



---

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Lundi 28 novembre 2022

## PAROLES SYRIENNES EN EXIL UN LIVRE TÉMOIGNAGE PUBLIÉ PAR LES PULM SUR LES RÉFUGIÉS SYRIENS EN FRANCE

Paroles syriennes en exil présente l'expérience migratoire des réfugiés syriens dont la parole supprimée par la violence de l'histoire et enfouie dans les cœurs et les corps, s'efforce de refaire surface dans un contexte particulièrement chargé. L'ouvrage cherche à rendre hommage à ceux ayant subi le plus grand déplacement forcé de population du XXI<sup>e</sup> siècle.

Présentation de l'ouvrage par l'auteur sous forme de  
débat

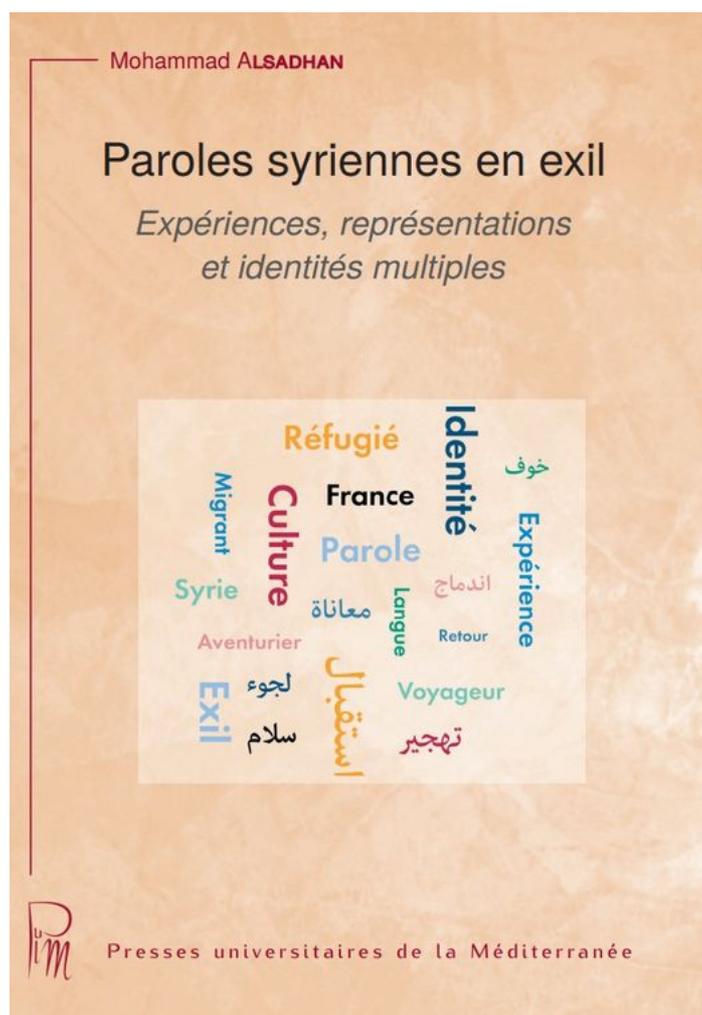
**Vendredi 2 décembre à 18h**

Université Paul-Valéry - Salle des colloques 1 / Site Saint-Charles 1  
Rue du Professeur Henri Serre 34 000 Montpellier  
Tram ligne 1 - Place Albert 1<sup>er</sup> Saint-Charles

Entrée libre

Suivez la rencontre en visioconférence  
[univ-montp3-fr.zoom.us/j/95177515052](https://univ-montp3-fr.zoom.us/j/95177515052)

Cette présentation sera suivie d'un cocktail  
Vente de l'ouvrage sur place (règlement par chèque ou espèces uniquement)



Au carrefour de la sociologie, de l'anthropologie et de l'analyse du discours, *Paroles syriennes en exil* nous entraîne à la découverte d'une parole supprimée par la violence de l'histoire, enfouie dans les cœurs et les corps, et oubliée par le monde qui marche. Traumatismes et violence extrême, déplacement dramatique, déracinement, conditions d'accueil en France, retour désiré mais incertain au pays, intégration, langue, religion et identité syrienne, représentations sociales et culturelles du pays d'accueil, voici certains des thèmes qui traversent l'exil des Syriens, avec en toile de fond une guerre/révolution en cours et le plus grand déplacement forcé de population du XXI<sup>e</sup> siècle.

Outre l'intérêt scientifique de cette exploration, ce travail propose aux exilés ainsi qu'à leurs hôtes une appréhension de la subjectivité des réfugiés syriens en France, telle qu'ils l'objectivent dans leurs paroles, confidences et discours. En leur donnant la parole, ce livre veut leur rendre hommage, restituer leur humanité, et contribuer à graver leurs témoignages pour les générations futures. Un texte authentique et vivant conçu à partir d'une centaine d'heures d'enregistrement. À travers ces témoignages, Mohammad Alsadhan, linguiste et universitaire syrien, partage avec nous sa propre expérience de l'exil.

*Mohammad Alsadhan est chercheur à l'université Paul-Valéry Montpellier 3 et rattaché à l'U.M.R. Praxiling (UPVM3 & C.N.R.S.). Ses travaux portent sur l'analyse de discours médiatico-politique et de récits de vie des réfugiés. Il s'intéresse également à la question*

*migratoire, à la traduction, à la culture, à l'histoire et à l'identité ethnosocioculturelle en (re)construction dans le monde arabe.*

## **Paroles syriennes en exil** de Mohammad Alsadhan

Presses universitaires de la Méditerranée, Montpellier, 2022, 176 pages, 20 €

[www.pulm.fr/index.php/paroles-syriennes-en-exil.html](http://www.pulm.fr/index.php/paroles-syriennes-en-exil.html)

Les Presses universitaires de la Méditerranée (PULM) sont rattachées au service de la recherche de l'université Paul-Valéry Montpellier 3 dont elles ont pour mission de valoriser les résultats. Elles assurent l'intégralité de la production du livre et ont également une activité de diffusion.

---

Suivez aussi l'actualité de l'Université  
sur les réseaux sociaux



### CONTACTS PRESSE

**Fabrice CHOMARAT**

Directeur de la communication

06 12 36 33 78

[fabrice.chomarat@univ-montp3.fr](mailto:fabrice.chomarat@univ-montp3.fr)

Université Paul-Valéry Montpellier 3

Route de Mende

34199 Montpellier Cedex 5

[www.univ-montp3.fr](http://www.univ-montp3.fr)

---